

Duplex USB Type A and USB Type-C Charger and Tamper-Resistant Outlet



Cat. No. T5634 (15A-125VAC/CA)

Cat. No. T5834 (20A-125VAC/CA)

USB Rated: 60W Maximum

WARNINGS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.

CAUTIONS:

- This device **CANNOT** be used for separate feed applications. If the outlet you are replacing has the top and bottom outlets controlled by separate circuit breakers, you cannot use this device.
- To be used with Class 2 connectors with interconnecting cables.
- The Class 2 USB ports are not intended for use with appliances and supporting products.
- All connected Class 2 output cables must be routed away from the receptacle slots or any plug/cord inserted into the receptacle.
- Use this device with **copper or copper-clad wire only**.
- Use this device with wires rated for at least 167°F.

PK-A3371-10-02-2A

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

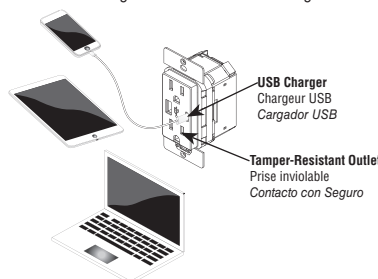
FEATURES

- The Duplex USB Type A and USB Type-C Charger and Tamper-Resistant Outlet provides:
 - The USB Type-C power delivery port is capable of 5VDC, 9VDC, 15VDC, and 20VDC with a maximum power output of 50W. The Type A port is capable of 5VDC with a maximum power output of 10W.
 - When the USB Type-C port is connected to a power-delivery capable electronic device, the charger negotiates up to the highest power at which it is capable of charging, such as 9VDC at 3A (27W), 15VDC at 3A (45W), or 20VDC at 2.5A (50W).
 - When a device is connected to the Type A port, the charger outputs 5VDC at 2A (10W).
 - When both ports are in use, the Type A port outputs 5VDC at 2A (10W). The USB Type-C port continues to provide 5VDC at 3A (15W), 9VDC at 3A (27W), 15VDC at 3A (45W), or 20VDC at 2.5A (50W).
 - Two, 15A-125VAC or 20A-125VAC outlets.
- The USB ports are used to charge portable electronic devices **ONLY (NO data transfer capability)**.

Duplex USB Charger Tamper-Resistant Outlet

Double chargeur USB/prise inviolable

Doble Cargador USB Contacto con Seguro



USB Charger
Chargeur USB
Cargador USB

Tamper-Resistant Outlet
Prise inviolable
Contacto con Seguro

Compatible with most USB-powered devices including: tablets (Apple iPad, Samsung Galaxy, Amazon Kindle); smartphones (Apple iPhone, Samsung Edge and Note); laptops (Apple MacBook, Google Chromebook, and Asus); and many more.

Compatibilité avec la plupart des appareils à alimentation USB : tablettes (iPad d'Apple, Galaxy de Samsung, Kindle d'Amazon), téléphones intelligents (iPhone d'Apple, Edge et Note de Samsung, Pixel de Google, Moto Z de Motorola), portables (MacBook d'Apple, Chromebook de Google et Asus) et plus encore.

Compatible with the majority of the USB-powered devices including: tablets (Apple iPad, Samsung Galaxy, Amazon Kindle); smartphones (Apple iPhone, Samsung Edge and Note, Google Pixel, Motorola Moto Z); and laptops (Apple MacBook, Google Chromebook and Asus); and many more.

Charges most USB Type-C devices and Type A devices.

Recharge de la plupart des appareils USB Type-C, ou de type A s'ils sont munis.

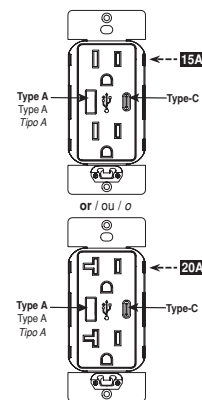
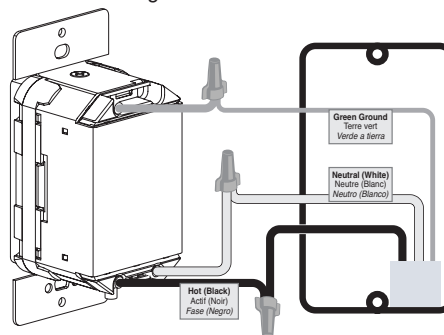
Carga la mayoría de los dispositivos USB con puerto USB Type-C, y también la mayoría de Tipo A por medio.

Use with Decora® wallplate

Utiliser avec plaque murale Decora®

Use with the Decora® wallplate

Wiring Diagram Schéma de câblage Diagrama de Alambrado



INSTALLATION

- WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- This device is to be installed in a wall box with a minimum capacity of 20 cubic inches (standard single-gang electrical wall box) and wired in accordance with NEC article 314 and CEC section 12 box fill requirements.
- Connect wires per **WIRING DIAGRAM** as follows:
 - Make sure that the ends of the wires from the wall box are straight (cut if necessary).
 - Remove 5/8 in. (1.6 cm) of insulation from each wire in the wall box.
 - GREEN or bare copper wall box wire to GREEN lead.
 - WHITE (Neutral) wall box wire to WHITE lead.
 - BLACK (Line (Hot)) wall box wire to a BLACK lead.
- Twist strands of each lead tightly and, with circuit conductors (wire nuts), push firmly into appropriate wire connector. Screw connectors on clockwise, making sure that no bare wire shows below the wire connectors (**Fig. 1**). Secure each wire connector with electrical tape (**Fig. 2**).
- Mount device in wall box with screws provided and mount wallplate.
- Restore power at circuit breaker or fuse. **Installation is complete.**

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Patents covering this product, if any, can be found on Leviton.com/patents.

TRADEMARK DISCLAIMER: Use herein of third party trademarks, service marks, trade names, brand names and/or product names are for informational purposes only, are/may be the trademarks of their respective owners; such use is not meant to imply affiliation, sponsorship, or endorsement.

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada ULC** to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1-800-405-5320.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. **For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005.** This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

Prise à deux sorties inviolables et chargeurs USB de type A et USB Type-C

N° de cat. T5634 (15 A -125 V c.a.), T5834 (20 A -125 V c.a.)

Valeur nominale USB: 60 W maximum

AVERTISSEMENTS :

- **POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE MORT, COUPER LE COURANT AU DISJONCTEUR OU AU FUSIBLE ET S'ASSURER QUE LE COURANT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER AU CÂBLAGE!**
- Doit être installé et utilisé conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- Si vous n'êtes pas sûr d'une partie de ces instructions, veuillez consulter un électricien.

MISES EN GARDE :

- Ce dispositif **NE PEUT PAS** être utilisé en présence d'alimentations séparées. Si les sorties de la prise existante sont contrôlées par des disjoncteurs séparés, vous ne pouvez pas utiliser ce dispositif.
- À utiliser avec des cordons d'interconnexion dotés de connecteurs de classe 2.
- Les ports USB de classe 2 ne sont pas destinés à être utilisés avec des appareils et des produits connexes.
- Tous les câbles de sortie de classe 2 doivent être éloignés des fentes de la prise ou de toute fiche ou cordon inséré dans le réceptacle.
- N'utilisez cet appareil qu'avec des **fils en cuivre ou plaqués de cuivre**.
- Utilisez cet appareil avec des fils dont la température nominale est d'au moins 75 °C (167 °F).

DIRECTIVES

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

1. Les prises à deux sorties inviolables et chargeurs USB de type A et USB Type-C affichent les caractéristiques suivantes.
 - Le port USB-C PD peut livrer 5, 9, 15 ou 20 V c.c. pour une puissance de sortie maximale de 50 W. Le port USB de type A peut livrer 5 V c.c. pour une puissance de sortie maximale de 10 W.
 - Quand le port USB-C est relié à un appareil électronique à la norme USB PD, le chargeur passe à la puissance la plus élevée qu'il peut produire (9 V c.c. à 3 A [27 W], 15 V c.c. à 3 A [45 W] ou 20 V c.c. à 2,5 A [50 W]).
 - Quand un appareil est connecté au port USB de type A, celui-ci produit une puissance de sortie de 5 V c.c. à 2 A (10 W).
 - Quand les deux ports sont utilisés, le port USB de type A produit une puissance de sortie de 5 V c.c. à 2 A (10 W). Le port USB Type-C continue de fournir 5 V c.c. à 3 A (15 W), 9 V c.c. à 3 A (27 W), 15 V c.c. à 3 A (45 W) ou 20 V c.c. à 2,5 A (50 W).
 - Les deux sorties ont des valeurs nominales de 15 ou de 20 A à 125 V c.a.
2. Les ports USB ne sont conçus que pour recharger; ils n'ont AUCUNE capacité de transfert de données.

INSTALLATION

1. **AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE MORT, COUPER LE COURANT AU DISJONCTEUR OU AU FUSIBLE ET S'ASSURER QUE LE COURANT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER AU CÂBLAGE!**
2. Cet appareil doit être installé dans une boîte murale d'une capacité minimale de 327,74 cm³ ou 20 po³ (simple boîte murale électrique standard) et raccordé conformément aux exigences en matière de remplissage de l'article 314 du NEC et de la section 12 du CCE.
3. Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit:
 - Pour effectuer le câblage, s'assurer que les brins des fils de la boîte murale soient bien droits (les recouper si nécessaire).
 - dénuder l'extrémité de chaque fil de la boîte murale afin d'exposer 1,6 cm (5/8 po).
 - le conducteur VERT ou le fil de cuivre nu de la boîte murale au fil de sortie VERT.
 - le conducteur BLANC (Neutre) de la boîte murale au fil de sortie BLANC.
 - le conducteur NOIR (actif) de la boîte murale au fil de sortie NOIR.
4. Torsader fermement les brins de chaque fil et les enfoncer, avec le conducteur de circuit approprié, dans des serre-fils de format adéquat. Visser les connecteurs dans le sens des aiguilles d'une montre, en veillant à ce qu'aucun fil nu ne dépasse des connecteurs (Fig. 1). Protéger les raccords au moyen de ruban isolant (Fig. 2).
5. Installer le dispositif dans la boîte au moyen des vis fournies et fixer la plaque murale.
6. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur. **L'installation est terminée.**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Ce dispositif est conforme aux exigences de la Partie 15 de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles d'en altérer le fonctionnement.

AVIS RELATIF AUX MARQUES : l'utilisation ici de marques de commerce ou de service, d'appellations commerciales ou encore de noms de produits d'entreprises tierces n'est qu'à titre informatif; leur intégration aux présentes ne saurait être interprétée comme un témoignage d'affiliation, de parrainage ou d'appui envers leurs propriétaires respectifs.

Les brevets associés au produit décrit aux présentes, le cas échéant, se trouvent à l'adresse leviton.com/patents.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada S.R.L.**, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'œuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie. Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.**

Ligne d'Assistance Technique : 1-800-405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

El Cargador USB Dúplex de Tipo A y USB Type-C y el Enchufe a Prueba de Manipulaciones

Cat. Núm. T5634 (15A – 125 VCA/CA), T5834 (20A – 125 VCA/CA)

Capacidad Nominal USB: 60 W Máximo

ADVERTENCIAS:

- **PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, ¡APAGUE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE Y COMPRUEBE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÉ APAGADA ANTES DE CABLEAR!**
- Debe ser instalado y/o utilizado de conformidad con los códigos y reglamentos eléctricos apropiados.
- En caso de que tenga alguna duda en relación a cualquier parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.

PRECAUCIONES:

- Este dispositivo **NO PUEDE** ser utilizado para aplicaciones de alimentación por separado. Si el contacto que usted está reemplazando tiene las salidas superior e inferior controladas por interruptores de circuito separados, usted no podrá utilizar este dispositivo.
- Debe ser utilizado con conectores Clase 2 con cables de interconexión.
- Los puertos USB Clase 2 no están diseñados para utilizarse con aparatos electrodomésticos ni productos de soporte.
- Todos los cables de salida Clase 2 conectados deben ser enrutados lejos de los orificios del receptáculo o cualquier enchufe / cable insertado dentro del receptáculo.
- Utilice este dispositivo con **alambre de cobre o revestido de cobre únicamente**.
- Utilice este dispositivo con cables clasificados para al menos 75°C (167°F).

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS

1. El cargador USB dúplex de Tipo A y USB Type-C y el enchufe a prueba de manipulaciones proporcionan:
 - El puerto USB Type-C de carga rápida es capaz de suministrar 5 VCC, 9 VCC, 15 VCC y 20 VCC con una potencia máxima de salida de 50 W. El puerto Tipo A es capaz de soportar 5 VCC con una potencia máxima de salida de 10 W.
 - Cuando el puerto USB Type-C está conectado a un dispositivo electrónico capaz de suministrar carga rápida, el cargador negocia hasta la potencia más alta a la que es capaz de cargar, como 9 VCC a 3 A (27 W), 15 VCC a 3 A (45 W) o 20 VCC a 2,5 A (50 W).
 - Cuando se conecta un dispositivo al puerto Tipo A, el cargador emite 5 VCC a 2 A (10 W).
 - Cuando ambos puertos están en uso, el puerto Tipo A emite 5 VCC a 2 A (10 W). El puerto USB Type-C sigue proporcionando 5 VCC a 3 A (15 W), 9 VCC a 3 A (27 W), 15 VCC a 3 A (45 W) ó 20 VCC a 2,5 A (50 W).
 - Dos enchufes de 15 A - 125 VCA ó 20 A - 125 VCA.
2. Los puertos USB se utilizan SÓLO para cargar dispositivos electrónicos portátiles (SIN capacidad de transferencia de datos).

INSTALACIÓN

1. **ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, ¡APAGUE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE Y COMPRUEBE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÉ APAGADA ANTES DE CABLEAR!**
2. Este dispositivo debe ser instalado en una caja de pared con una capacidad mínima de 327,74 cm³ (20 pulgadas cúbicas) (caja de pared eléctrica de una unidad estándar) y cableado de conformidad con NEC artículo 314 y CEC sección 12, requerimientos de llenado de la caja.
3. Conecte los cables de acuerdo con el DIAGRAMA DE CABLEADO de la siguiente manera:
 - Para cablear, asegúrese de que los extremos de los cables desde la caja de pared estén rectos (corte en caso de ser necesario).
 - Retire 1,6 cm (5/8 pulgada) de aislamiento de cada cable en la caja de pared.
 - Cable VERDE o cobre desnudo de la caja de pared hacia el conductor VERDE.
 - Cable BLANCO (Neutro) de la caja de pared hacia el conductor BLANCO.
 - Cable NEGRO (Directo) de la caja de pared hacia el conductor NEGRO.
4. Enrolle los hilos de cada conductor apretando bien y, con los conductores del circuito, empuje firmemente dentro del conector del cable adecuado. Atrónille los conectores en sentido de las manecillas del reloj, asegurándose de que no quede expuesto ningún cable desnudo debajo de los conectores del cable (Fig. 1). Fije cada conector del cable con cinta eléctrica (Fig. 2).
5. Realice el montaje del dispositivo en la caja de pared con los tornillos suministrados y coloque la placa de pared.
6. Restablezca la energía en el interruptor de circuito o fusible. **La instalación está completa.**

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo podría no causar interferencia dañina.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera causar la operación no deseada del dispositivo.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE MARCA REGISTRADA: El uso en el presente de marcas registradas, marcas de servicio, nombres comerciales, nombres de marca y/o nombres de productos de terceros es para fines informativos únicamente, son/pueden ser las marcas registradas de sus propietarios respectivos; dicho uso no implica cualquier afiliación, patrocinio o aprobación.

Las patentes que cubren este Producto, si las hay, pueden encontrarse en leviton.com/patents.

GARANTÍA LIMITADA POR 2 AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un periodo de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. **Leviton no es responsable por daños indirectos, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 2 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza sellada por el establecimiento que lo vendió o nota de compra o factura.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCIÓN: _____
COL: _____	C.P. _____
CUIDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
RAZÓN SOCIAL / PRODUCTO: _____	
MARCA: _____	MODELO: _____
NO. DE SERIE: _____	NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCIÓN: _____	C.P. _____
CUIDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com